

La Voz de Menorca

Número suelto 10 céntimos
Número atrasado 20 »

Diario republicano desde su fundación

Año XXVI. — Número 8515

SUSCRIPCION { En la Isla, al mes. . . . Ptas. 2'00
Resto de España » 3'00
Extranjero, al año. . . . » 50'00

MAHON, LUNES 16 DE NOVIEMBRE DE 1931

REDACCION Y ADMINISTRACION:
CALLE DE FERMIN GALAN, 21

COMENTARIOS

El espíritu de las leyes

A través de los grandes debates parlamentarios, suscitados en torno a ciertos artículos de la constitución que actualmente se hallan elaborando los legítimos representantes del pueblo español, hemos podido vislumbrar claramente la diferencia, la enorme diferencia que separa a los hombres netamente liberales de aquellos otros que, tras su pretendida religiosidad, esconden malamente su inmoderado afán de dominio y opresión.

Para nosotros, que durante toda la vida estamos luchando por la libertad, pero no una libertad hecha solo a nuestra medida y conveniencia, sino por una libertad amplia y efectiva, no hubiese sido muy grato que, al elaborar ahora las leyes fundamentales de la República, hubiese prevalecido el criterio de los más, para imponer al resto el espíritu sectario, que puede ser muy respetable cuando se trate de las convicciones agenas, pero que es inadmisibles cuando trata de salirse de los límites de lo estrictamente individual.

Mas los representantes de las mayorías en nuestro parlamento, al votar nuestras leyes se han apartado por completo de este sentido opresor de la conciencia humana, que era precisamente lo que privaba en la legislación de nuestro régimen anterior.

La constitución del 76 en el párrafo primero del artículo 11 dice textualmente: «La religión católica, apostólica y romana es la del Estado».

Esa declaración terminante, equivalía a una supresión absoluta en el espíritu de nuestra constitución, de todo otro sentimiento que no fuese el sentido por el católico apostólico y romano.

¿Y cómo se comprende que siendo el Estado la representación máxima de todos los individuos que forman la nación, se hubiera convertido automáticamente en la representación exclusiva de los católicos?

El Estado como tal, no es, no puede ser más que la representación del pueblo en su sentido abstracto, el cual no es ni católico ni protestante es simplemente el pueblo.

En el orden individual, puede el ciudadano de acuerdo con su conciencia profesar las ideas o las creencias que mejor le plazca y exigir para éstas todo el respeto que sea posible.

Y no es, precisamente, el espíritu laico de nuestra constitución, tan combatido por quienes con el nombre de agrarios aun creían cándidamente que nuestra carta constitucional había de amparar solamente los dictados de la conciencia, muy respetables si se quiere, de una parte del pueblo español.

Cuando se elaboran las leyes que han de servir como medio de convivencia de todo un pueblo, ha de mirarse, que nadie pueda ver su libertad y su derecho coartado por trabas, opuestas por esas mismas leyes que han de servir precisamente como garantía de esa libertad y derecho de todos los individuos.

En sustitución al antiguo precepto constitucional, ahora se dirá que no existe religión oficial del Estado.

¿Representa acaso, esa declaración expresa de laicismo, ataque alguno a las creencias de quienes las sienten?

Por el contrario, creemos que ello determina en forma solemne, la absoluta

igualdad de creyentes y ateos ante las leyes del Estado.

Sería injusto, que quienes no sienten tales creencias valiéndose de su fuerza no permitieran a los demás el que las sintieran y las manifestasen.

Con este precepto constitucional, todos cuantos sientan unas creencias religiosas, sea la que sea su religión, se sienten amparados por igual, sin preferencias ni privilegios de ninguna clase.

Los católicos españoles, no pueden, ni quieren avenirse a ese trato equitativo y conformarse a perder su predominio. Ellos no se conforman con ser católicos. No les interesa mucho tampoco que lo sean los demás. Les interesa más que lo parezcan y así lo hagan constar en la fachada constitucional y paguen por descontado los honorarios para un servicio que no utilizan.

Pero la República en este sentido debe ser inflexible.

Respeto para los católicos, todo el que sea posible. Ni menos, ni más tampoco que a los demás. Pero ante las leyes, todos iguales.

RALEIGH

Una sucinta historia del terrorismo en Barcelona

Ayer llegaron a Madrid en avión los miembros de la Comisión de Responsabilidades por política social, señores Menéndez y Abeytúa, que estaban en Barcelona, donde se quedó su otro compañero señor Lluhi Vallesca. El señor Menéndez marchó anoche mismo a Asturias. El señor Abeytúa hizo un relato de su actuación a un periodista.

Aclaró, ante todo, que el nombre de la Subcomisión a que pertenecen no es el de Subcomisión de Terrorismo, sino el que más arriba dejamos consignado.

—Luchas sociales, en su sentido auténtico—dijo—, no ha habido. Más bien venganzas, tiros respondiendo a los tiros; empezando en el atentado personal aislado, característico de fines del siglo pasado.

Ya en este siglo surge el confidente. Son los días del teniente Morales que colocaban bombas en Vallvidrera, y de Juan Rull, condenado a la última pena en Montjuich. Todo esto no está aún organizado. La organización en bandas se hace poco tiempo después, coincidiendo con los años de la gran guerra. En aquel tiempo es cuando es asesinado Barret.

En el año 1917 el comunismo libertario se define, y surgen los Sindicatos Unicos. Para contrarrestar estos efectos, se levanta enfrente la banda de Bravo Portillo, comisario de Policía al servicio de los alemanes. Al poco tiempo de organizarse esta banda cae asesinado el presidente de la Sociedad de ladrilleros Pablo Sabater. Pasados unos meses es Bravo Portillo el que cae muerto, víctima de la organización sindical. Así continúa la ciudad largo tiempo. Un asesinato trae como consecuencia otro, y éste otros...

Con esta serie de delitos, el pánico se apodera de la ciudad, y este pánico llega hasta las autoridades, que abandonan el espíritu de justicia para inclinarse de uno de los bandos que combaten.

La policía era cómplice de algunos hechos delictivos, quedando impunes aquellos que favorecían sus planes.

Martínez Anido no era entonces gobernador civil de Barcelona; pero era ya gobernador militar de la ciudad. El jefe de Policía, Doval, y el gobernador civil, Montañés, fueron acusados de no reprimir con la necesaria energía los sucesos vergonzosos que se desarrollaban. Al marchar el barón de Roenig se funda el Sindicato Libre. Aparte de los hombres que, probablemente convencidos de que este Sindicato pudiera realizar una labor beneficiosa, de hombres llenos de fervor; hombres honrados, en una palabra, hubo entre ellos seres mercenarios. El Sindicato Libre procede del requeté. Cuatro o cinco de sus dirigentes son jaimistas caracterizados, y tienen el amparo de las autoridades. La serie de asesinatos es incontable. Se sacaba a los hombres de sus casas, se les asesinaba en la calle y se les abandonaba allí. Se encontraban estos hechos; se ofrecía dinero por un asesinato, y si el aprecio se suponía caro, se acudía a otro que lo hiciera más barato.

A juicio del señor Abeytúa, la colaboración entre uno de los grupos combatientes y las autoridades, es una cuestión completamente demostrada. Se tienen pruebas.

Al venir la Dictadura, los Sindicatos Unicos intentaron colocarse en terreno legal; pero ante la persecución, no les cupo otro remedio que seguir obrando clandestinamente.

Al caer Primo de Rivera y formarse el Gobierno Berenguer, cayeron asesinados algunos sindicalistas libres; pero esto no fué más que el eco de toda aquella etapa. Venganzas personales, reminiscencias de atentados anteriores.

Desde 1910 a 1928 hubo en la ciudad condal 1.302 atentados. Desde 1910 a 1919, muy pocos. De los 1.302, resultaron 294 muertos, 623 heridos y 361 ileos. En los días que ha permanecido la Subcomisión en Barcelona ha tomado declaración a 62 individuos. A todos cuantos han llegado hasta ella, Guardia Civil, patronos, obreros, Policía. Y dato curioso: sólo un sindicalista libre se presentó a declarar espontáneamente.

—Hemos actuado—ha dicho el señor Abeytúa—con absoluta imparcialidad, sin tomar bandera por uno u otro grupo, sin que nuestra simpatía, nuestra disculpa, mejor, vaya con ninguno de los que intervinieron en aquellas luchas. Nuestra conclusión es la de que la culpa de aquella serie de crímenes está en las autoridades por su lenidad, por no haber creado un buen instrumento de Policía, por haber opuesto a los tiros, la sangre a la sangre.

Respecto a la ley de fugas, a la Subcomisión no le cabe duda de que se aplicó. Posee pruebas; ha hablado con personas que la aplicaron.

Por último el señor Abeytúa habló del archivo del capitán Lasarte, que, en realidad, es el mal llamado de esta manera, puesto que cuando dicho capitán se hizo cargo de él ya estaba formado. Es un archivo muy completo, muy útil por la cantidad de datos que hay recogidos. Es un poco parcial, desde luego. Figuran en él casi todos los indeseables. Yo creo —dijo—que se deben hacer reproducciones de él y enviarlas a diferentes lugares de España, porque en un momento dado pueden ser de gran utilidad los datos que en él figuran.

Detención de una banda de ladrones de trenes

Alcázar de San Juan 9.—La Guardia civil ha conseguido detener a los principales dirigentes de una banda de ladrones que durante más de dos años se ha dedicado a robar en los trenes. La banda tenía su residencia en esta población y operaba principalmente en el trayecto entre las estaciones de Quero y Cinco Casas, en la línea general de Andalucía.

Los detenidos son Potasio Carrascosa «Satanás», Esteban Bolaños «el Afila-

dor», Higinio Huertas, Segundo Rodríguez, Daniel García y José Antonio Redondo, este último jefe de la cuadrilla.

Se han intervenido en los domicilios de dichos individuos existencias en grandes cantidades de jamones, pellejos de aceite, cubiertas de automóviles, mantas, tejidos, armas cortas y largas y otros muchos objetos, producto de sus fechorías.

Parece ser que los detenidos contaban con otros cómplices, que no han de tardar en caer en manos de la guardia civil.

Un puente coloso

En la parte alta de la ciudad de Nueva York y del lado oeste, acaba de construirse un puente colgante sobre el río Hudson que la pone en comunicación con el estado de New Jersey. Por sus dimensiones se supone que sea el puente más grande del mundo. Incluidas sus avenidas de ambos extremos, mide cerca de dos millas de largo. El puente está sostenido por cuatro enormes cables de acero, con un diámetro de 36 pulgadas. Cada uno de ellos está compuesto de 26.474 alambres, que en conjunto pesan 28.450 toneladas. Dos torres levantadas a uno y otro lado del río para el apoyo, en su remate, de los cables, miden 635 pies de alto sobre el nivel del mar; la altura del puente sobre aquel nivel es de 253 pies; el ancho del mismo excede de 120 pies; la luz del puente alcanza 3.500 pies; en su superficie se han construido ocho vías para el tráfico rodante y una vereda espaciosa para los peatones. Hase calculado que en el primer año de servicio pasarán por el puente 8 millones de vehículos, cuyo número, andando el tiempo, aumentará considerablemente, en previsión de la cual será posible construir otro piso por debajo el puente.

En la construcción de las dos torres se han empleado 23.600 toneladas de acero silicio y 16.000 toneladas de acero carbón. Para el anclaje de los cables en uno y otro lado del río, se han hecho muy profundas excavaciones, las que se han llevado, en último término con enormes bloques de hormigón.

Los ingenieros han tropezado con serias dificultades, principalmente en la construcción de los cimientos de las torres, situadas a poca distancia del río; pero las obras no se han paralizado ni un momento, habiendo durado cuatro años y medio. El ingeniero jefe es de origen suizo y se llama D. H. Ammann.

La construcción de este puente coloso, al que se le han dado el nombre histórico de George Washington, ha costado 60 millones de dólares. Se ha establecido un portazgo con el que se cubrirá el enorme coste. Los vehículos de recreo satisfarán 50 centavos; los ómnibus 1 dólar, los peatones 10 centavos. El portazgo para los camiones no se ha fijado aún.

RUN-RUN

¡Si no hubiera libertad!

Si no hubiera libertad no se dirían las enormidades que se dicen en algunos periódicos particulares contra la República. Si no hubiera libertad no organizarían los ignacianos en sus locales sociales, abiertos sin condición y concurridos sin cortapisas, sus apoteosis o sus panteones teatrales, según los casos. Si no hubiera libertad no se prodigarían, como se prodigan, las soflamas clericales, aun a sabiendas de que son impopulares y subversivas en toda la extensión del concepto; es decir, subversivas para el Estado, subversivas para los derechos del hombre, subversivas para los principios más fundamentales del derecho natural, subversivas para la vida y la tranquilidad del país. Si no hubiera libertad el Parlamento no se impondría el noble sacrificio de juzgarse a sí mismo, ni los diputados republicanos tendrían por qué condenar, pese a su compañerismo, a hombres de su mismo partido. Si no hu-

quiera libertad no podría recorrer las calles de Madrid un camión anunciando, con alta voz, y todo la aparición de un diario comunista. Si no hubiera libertad no pregonaría el jesuitismo desbordado, no atropellado, precisamente por eso, porque hay libertad, que no se aviene, quieran o no quieran las autoridades de la República, a abandonar su enseñanza, sus confesionarios, sus finanzas y sus cabeceras de cama.

Si no hubiera libertad, ¿se habría celebrado el mitin derechista de Palencia? Si no hubiera libertad, ¿se habría echado a la calle a la fuerza pública en aquella capital castellana y republicana, para defender a los conjurados, monárquicos vergonzantes, contra las masas populares justamente indignadas por la negra invasión? Si no hubiera libertad, ¿podrían esas especies medievales, causa y razón de todo atraso y de todas las vergüenzas de España, figurar ni hablar en ninguna parte, ni movilizar autobuses, ni ofender, en sus intenciones, al mismo Cristo rey que pretenden llevar en la solapa,

Si no hubiera libertad, ¿cómo es posible pensar que se les dejaría despotricar miserablemente, como ahora, contra una libertad que parece que ha hecho para ellos la República?

(De «El Liberal»).

Ayuntamiento de Alayor

Sesión ordinaria celebrada el día 3 de noviembre de 1931

Presidió el señor Alcalde don Juan Piris Mercadal, asistiendo los Concejales señores Mascaró Guardia, Mascaró Pons, Mora, Sans, Enrich, Sintés de que certifico.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la anterior. Quedar enterado: Telegrama del señor Gobernador Civil, agradeciendo la felicitación que le dirigió el Ayuntamiento.

Decreto de la Presidencia del Gobierno de la República de día 28 de octubre, Gaceta 29, declarando los días feriados para todos los efectos civiles, judiciales, mercantiles y administrativos, que son todos los domingos del año y los días 1.º de enero, 14 de abril, 1.º de mayo, 12 de octubre y 25 de diciembre. Además cada población podrá fijar otros tres días en razón a fiestas locales.

Quedar enterado de los productos obtenidos durante el mes de octubre pasado por los conceptos siguientes:

	Ptas.
Arbitrios sobre carnes	2.704'80
Id. sobre derechos de degüello	391'30
Id. sobre inspección sanitaria	738'91
Total.	3.835'01

Aprobar la distribución de fondos formada por Intervención para el mes de octubre pasado.

Aprobar y publicar en el Boletín Oficial de la Provincia el extracto de acuerdos tomados por este Ayuntamiento durante el mismo mes de octubre.

Conceder el servicio benéfico sanitario al vecino Juan Sintés Florit.

A COMISIONES

Hacienda.—Estudiará la conveniencia de proceder a la venta del terreno sobrante del cercado que se adquirió al lado del Paseo de San Pedro para su ensanche.

Formará también la oportuna propuesta de suplementos de crédito para el pago de varias atenciones cuyas cantidades presupuestas están agotadas.

Y se levantó la sesión.

LIBRETAS DE INQUILINATO
LAS ENCONTRARA EN LA

TIPOGRAFIA MAHONESA

OPTICA

LOS MEJORES ARTICULOS

Cristales combinados

SERVICIO AL MOMENTO

JOYERIA OBERCIE

FERMIN GALAN, 23. - MAHON

REBAJA DE PRECIOS

La CASA-FERRE. Mahón. Participa a su numerosísima y distinguida clientela y público en general de toda la Isla, ha bajado los precios de sus riquísimos y acreditados aceites de Tortosa NATURALES PURÍSIMOS DE OLIVA GARANTIDOS.

Almacenes: Andén Poniente 37, 38, 44 y 45 los más importantes de la Isla. Despachos y encargos: Pintor Calbo, 23. Ventas al por mayor y menor

Ayuntamiento de Mahón

Sesión ordinaria de 13 de noviembre de 1931

Presidió el señor Alcalde don Pedro Pons Sitges, asistiendo los Concejales señores Febrer, Bosch, Sancho, Beltrán, Olives Sintes, Estrada, Gomila, Bagur, Tuduri.

ACUERDOS

Aprobar el acta de la sesión ordinaria anterior.

Aprobar varias cuentas.

Aprobar las cuentas de gastos de octubre de los Establecimientos Municipales de Beneficencia y de la Inclusa.

Aprobar las cuentas de ingresos de octubre de la Administración de Arbitrios Municipales.

Conceder las licencias siguientes:

A don Juan Pons Tuduri para convertir en ventana la puerta cochera de la casa número 6, de la calle del Angel.

A doña Ana Maurín, viuda de Mir, para modificar varias aperturas de las casas número 202 y 204 de la calle de Juan Mir y número 61, de la de San Manuel.

A don Francisco Marqués Prieto para modificar aberturas de las casas número 39, 41 y 43 de la calle de Fermín Galán.

A don Pablo Pons Llanós para colocar un letrero comercial en el frontis número 37, de la calle de Fermín Galán.

Colocar una lámpara eléctrica de corriente alterna en la Sala de Operaciones del Hospital Civil.

Admitir la instalación eléctrica del Teatro Principal hecha por el contratista don Lorenzo Orfila Orfila.

Nombrar para prestar servicio en la Administración de Arbitrios Municipales a los señores siguientes: don José Sánchez Morilla, don Pedro Antonio Llanós, don Bartolomé Tur Riera, don Rafael Pons Pons, don Francisco Orfila Pons, don Antonio Coll Camps, don Bartolomé Isern Moya.

A INFORME

De la Comisión de Hacienda: Cuentas.

Antecedentes relacionados con la contribución especial sobre los propietarios de fincas enclavadas en la calle Cos de Gracia con motivo de la nueva pavimentación.

A estudio de la Comisión de Fomento: Instancia de don Diego Botella Navarro, en su concepto de Presidente de la Agrupación de Casas baratas para obreros, pidiendo permiso para construir un grupo de diez y siete casas en el mismo sitio que ya tiene construidas 33, en la carretera de San Luis, frente al 8.º hectómetro, entre los 1.º y 2.º kilómetros.

Instancia de don Pedro Carreras Pons solicitando se le permita establecer un servicio de transportes desde esta ciudad a San Luis y viceversa, con parada

en la Plaza de la Explanada, frente la casa del señor Terrés.

Moción del señor Bosch para que se construyan otros dos kioscos en el Mercado del Carmen.

Moción del señor Pons Sitges de estudiar la posibilidad de establecer en esta ciudad un servicio particular de autobuses.

A estudio de la Comisión de Gobernación, lo que sigue:

Moción del señor Sancho para que el Ayuntamiento fije los tres días festivos que le reservan las disposiciones legales vigentes.

Proyecto de clasificación de partidos farmacéuticos, delegación de Mahón, publicado en la Gaceta de Madrid de 3 del actual, consignando para este Ayuntamiento cuatro Inspectores farmacéuticos titulares de primera categoría; y escrito del señor Presidente del Colegio Oficial Farmacéutico, Sección delegada de Mahón, relacionada con el mismo asunto.

La Comisión de Hacienda propondrá lo que estime procedente en vista de haber resultado desiertas por falta de postores las subastas anunciadas para contratar los siguientes servicios:

De riego de las vías públicas, paseos, jardines y arbolados transportes de materiales y bagajes; y servicio de carros para recogida de aguas sucias de los particulares.

Y se levantó la sesión.

LOS CINES

PRINCIPAL.—El film hablado recién estrenado es una alta comedia titulada «El secreto del doctor» y que versa sobre amores y disensiones conyugales.

CONSEY.—El sábado se estrenó la cinta «La francesita» de interesante argumento que es una variedad del tema general: ladrones y policías.

VICTORIA.—La revista «El rey del jazz» estrenada el sábado es un precioso y espléndido conjunto de cantos, bailes, pantomimas, acrobacias coreográficas y visiones maravillosas. El speaker habla en español.

Para Barcelona

Se desean buenos oficiales para

zapatonas escarpin trabajo todo el año

Para más detalles escriban José M.ª Pros calle. Camposagrado, 29.—Barcelona.

M. Pascuchi, abogado

del Ilustre Colegio de Barcelona, ofrece su trabajo profesional. Despacho: Paseo de Gracia, 51.

Crónica local y general Nuestros mercados

OTRA VEZ CON LOS HIJOS DE CONFUCIO

No tiene trazas de ir por las buenas el asunto chino-japonés. Los japoneses van movilizándose sus tropas, mientras en la S. de N. su representante diplomático trabaja por hallar una solución satisfactoria.

Esto de las soluciones satisfactorias es lo malo y lo que empeora, precisamente, el carácter de los problemas internacionales. Porque lo que busca, y por lo que trabaja el diplomático nipón, es hallar unas vías que convengan al Japón, aunque ello no sea del agrado de los hijos de Confucio.

Y por eso es de temer que los descendientes de Jimmu-Tenno, por un orgullo puramente nacional, vayan a ensangrentar el suelo de Buda y a perturbar la vida contemplativa de sus hijos.

Y no es esto sólo lo peor de esta cuestión harta enojosa para los de allá y los de aquí. Es que con ello se va a poner a prueba la S. de N. Veremos si esta institución, levantada en la ciudad que bañan las plácidas aguas del Lago-Lemán, podrá resistir los embates diplomáticos de estos malditos orientales que no nos dejan tener la fiesta en paz.

Porque si la S. de N. no pudiera evitar que chinos y japoneses se tiraran los trastos a la cabeza, ¡adiós nuestras esperanzas pacifistas! Por esto decíamos que es una prueba moral esta que ofrecen los orientales.

Si la S. de N. no representara más que un símbolo, no habría necesidad de tener allí establecida una burocracia que, al fin de cuentas, saca sus pesetejas y no decimos su Agosto por aquello de que no nos gusta exagerar. No importa que las malas lenguas lo digan por ahí. Los tiempos de los símbolos ocupan ya su lugar en la Historia, y ahora el mundo vive de realidades concretas y precisas.

Mas no vayamos tan aprisa y no echemos al cesto nuestras esperanzas. La guerra todavía no está declarada. Movimiento de tropas, alguna que otra escaramuza, por aquello de ¡quitate estas pajas!

Esos representantes están ahí en Ginebra debatiéndose con toda su astucia oriental, poniendo en apuro a los más finos diplomáticos europeos.

La causa de la paz bailotea sobre el tapete ginebrino. Es un mal asunto para la S. de N. Porque ello podría acabar con el crédito moral que hemos depositado en ella europeos y orientales.

Y esto es el temor que abrigamos nosotros. Que toda la obra de la S. de N. no se haya ido en discursos y en verborrea diplomática. Porque si esto sucediera, si después de tantos trabajos resultaba que no podía evitar las contiendas armadas, los pacifistas habrían fracasado.

Huelga de zapateros

Sabemos que los obreros zapateros no han acudido al trabajo. Deseamos que el conflicto se arregle lo mejor posible.

De viaje

Anteanoche salieron para Palma, en el vapor «Delfin» treinta y tres pasajeros, entre ellos doña Catalina Sintas y familia, y don Carlos de Olivar.

—Ayer marcharon en la moto-nave «Ciudad de Mahón», para Alcedia y Barcelona, veintiseis pasajeros entre ellos el gerente de «La Eléctrica Mahonesa» don Francisco Andreu Salas y señora.

Noticias marítimas

Buques correos

Para Alcedia y Barcelona, salió ayer por la mañana la moto-nave «Ciudad de Mahón» con el pasaje, la valija y carga. Dicho buque habrá llegado hoy a Barcelona y saldrá esta tarde para Ibiza.

—El sábado por la noche salió el vapor «Delfin» para Palma.

—Procedente de Barcelona y Alcedia, llegará hoy el vapor «Jaime II».

—Esta noche a las siete, saldrá de Ciudadela para Palma el vapor correo,

Veleros

El sábado salió para Barcelona el moto-velero «Pons Martí» y para Palma el moto-velero «Romualda Ballester».

Regimiento Infantería núm. 39

El día 19 del actual, a las once de la mañana, en el cuartel de Santiago de esta ciudad, se procederá a la venta en pública subasta de un mulo de desecho.

El precio de este anuncio será de cuenta del mejor postor.

Mahón 14 de noviembre de 1931.—El Comandante Mayor, Arturo Alonso.

Comité republicano

Secretariado del Partido

Se hace público para conocimiento de todos nuestros amigos que en la reunión celebrada últimamente se acordó establecer un Secretariado en la Casa del Pueblo, el cual recibirá las solicitudes y consultas que se le confíen dando curso a las mismas los lunes, miércoles y viernes de cada semana de 9 a 10 de la noche.

Mahón 26 de octubre de 1931.

Donativo

El señor Alcalde ha recibido bajo sobre cerrado la cantidad de diez pesetas para los Establecimientos Municipales de Beneficencia, donativo de un republicano de toda la vida, que no consigna su nombre.

Nota comercial

Exportación.—El vapor correo «Delfin» se llevó anteanoche para Palma Valencia y Alicante, ocho toneladas de carga varia entre ella lana, queso, fruta, alpargatas con planta de goma, y otros efectos.

Ayer se llevó para Barcelona la moto-nave, 1 caja con pescado, 4 jaulas con huevos, 6 con caza, 20 bultos mimbre, alpargata y otras mercancías. En total 5 toneladas.

Información militar

Servicio de la Plaza para hoy: Parada. Regimiento de Infantería número 39.

Jefe de día. Comandante de Infantería don Luis Martos. Imaginaria. Comandante de Infantería don Servando Andreu.

Hospital y Provisiones. 4.º Capitán de Infantería.

Vigilancia. 8.º Oficial de Infantería:

SALON TRIANON

HOY LUNES 16 NOVIEMBRE 1931. SESION POPULAR. TARDE a las 6. ENTRADA UNICA 35 CENTIMOS. PROGRAMA EXTRAORDINARIO EN CANTIDAD Y EN CALIDAD. La formidable película de un dramatismo impresionante:

La mina incendiada

por el coloso DOUGLAS FAIRBANKS

Y la finísima comedia de depurado estilo CLAUDINA. PRECIOS: Plateas 0'75. Palcos 0'60. Entrada general 0'35. Media 0'20. Próximo SABADO: GRAN DANCING DE MODA por la American Orchestra.

SALON VICTORIA

Hoy lunes 16 noviembre A las 6'30 y 9'30

Ultimo día del más grandioso espectáculo del mundo EL REY DEL JAZZ

LUZ, COLOR, ALEGRIA, MUSICA, CANCIONES, DIALOGO EN ESPAÑOL, EN CONJUNTO INIMITABLE

Para que todo Mahón pueda verla, precios populares: BUTACA 75. GRAL. 50.

Sábado: Erroto Vilches, el gran VILCHES en su obra maestra WU-LI-CHANG

Teatro Principal de Mahón

HOY LUNES 16 NOVIEMBRE DE 1931. A las 6'30 tarde y 9'30 noche. P. P. 2'00. Seg. 1'00. But. 0'70. Asi. 0'60. Ent. 0'50

Ya se sabe que un programa Paramount es el mejor de los programas

El secreto del Doctor

película española de emocionante argumento por Eugenia Zuffoli, Félix de Pomés, Mercedes Servet, Antonio d'Algy y otros.

En breve: VIEJA HIDALGUA.

Acuérdese V. que la protagonista de SU NOCHE DE BODAS es la bellísima IMPERIO ARGENTINA.

CASINO DEL CONSEY

MARTES 17 NOVIEMBRE. Tarde a las 6'15 GRAN MODA. But. 40. G. 30

Selecto programa musical por el cuarteto dirigido por el profesor señor Coll

ULTIMA PROYECCION de la preciosa comedia de gran asunto y presentación:

La Francesita

Genial creación de la eximia actriz de la pantalla BEBE DANIELS y BEN LYON. Jueves tarde sesión popular LOS CUATREROS por TOM TYLER y CHISPITA. Sábado: Colosal estreno de la estupenda cinta MISTERIOS DE MEDIA NOCHE.

PRIM PRIM PRIM PRIM PRIM

Teatro Principal

MAHON

Gran Compañía de ópera del divo tenor Carlos Vives, Director Artístico

Maestros Directores y Concertadores. Ramón Gorge y F. Font. Tiple lírica.—Conchita Corominas. Tiple ligera.—M. Luísa Fantova. Contralto.—Blanca Solé. Tenores.—Carlos Vives, Lorenzo Pons, Eduardo Matheu y M. Cortada. Barítonos.—Juan Fonoll, Francisco Miret y Armando Miranda. Bajos.—Alejandro Molla, Gil Rey y Jaime Ros.

Segunda tiple.—Teresa Gamboa. Segundo tenor.—N. Bové. Director de escena.—Pedro Serra. Cuatro bailarinas del Gran Teatro del Liceo. Once coristas de ambos sexos.

REPERTORIO

Aida, Tosca, Trovador, Traviata, Africana, Bohème, Rigoletto, Favorita, Barbero, Cavalleria, Pagliacci. Faust, Marina.

Debut, sábado 19 de diciembre de 1931 con Aida, tenor Vives.

Domingo, 20 diciembre 1931, tarde, Aida, tenor Pons.

Noche, Traviata, tenor Matheu.

Se abre un abono para 14 funciones de noche y 9 de tarde para la temporada de ópera que empezará el día 19 diciembre 1931 y terminará el 6 enero de 1932.

ABONO	TAQUILLA
Plus.	Plus.

Precios que regirán

Funciones de tarde

Plateas y principales . . .	16'00	22'00
Segundos	10'00	12'00
Butacas	3'00	4'50
Asientos tercer piso . . .	2'00	2'00
Entradas	1'25	1'25
Medias	0'75	0'75

Funciones de noche

Plateas y principales . . .	12'00	16'00
Segundos	8'00	10'00
Butacas	2'50	4'00
Asientos tercer piso . . .	1'75	1'75
Entradas	1'25	1'25
Medias	0'75	0'75

Mahón 16 noviembre de 1931.—La Empresa.

LIBROS

Eveline Le Maine

EL HOMBRE DEL GUANTE

He aquí una novela de la autora toda delicadeza, discernimiento y corazón, en la que plantea un conflicto sentimental entre seres, cada uno con su idiosincrasia propia y con sus reacciones particulares ante los problemas de la vida y la situación en que el azar o la desdicha los ha colocado.

Teresa, joven ingenua, toda corazón, de carácter rectilíneo y tierno a la vez, se enamora profundamente de Reinaldo, joven canadiense, quien le corresponde. Mas surge la fatalidad, personificada en Gilcerta, sojuzga a Reinaldo y éste lejos de abandonar su primer amor se prenda de ella y quiere a las dos con desesperación de ambas.

Esta situación insostenible entre tres personas buenas es aprovechada por la autora para hacer un hábil estudio del alma de cada una de ellas a fin de mostrar los tesoros de bondad, de ternura y de amor que encierran. Y este problema sin solución armónica que forzosamente habría terminado de un modo desagradable, de haber escrito la novela otro autor menos sensible y delicado, se encarga de resolverlo el destino de un modo natural, aunque trágico, que deja el ánimo del lector sumido en una suave tristeza, a medida que se agiganta la figura de la heroína al llegar a la cumbre de la más sublime expresión del amor y el sacrificio.

Una novela de pasión, magníficamente escrita, bellamente expresada. Estamos seguros de que el público saboreará complacido de las exquisiteces de esta excelente obra.

Publicada en la Colección Novela Rosa. Un volumen en rústica, 1'50, Editorial Juventud, S. A., calle Provenza, 216, Barcelona.

PIANO

Casi nuevo para vender. Augusto Miranda, 28.—Mahón.

HOTEL BUSTAMANTE Joyería Obercie

MAHON

COMPRO ORO EN MONEDA Y ORO VIEJO

MENU PARA HOY

Entremeses variados
Macarrones a la italiana
Conejo con tomate
Salmón con salsa verde
Chuletas de cerdo
Postres variados

MENU PARA MAÑANA

Entremeses variados
Arroz a la española
Almóndigas de lomo
Pescado a la parrilla
Ternera mechada
Postres variados

Precio del cubierto	PESETAS	5
tickets 10 comidas clase superior	»	35
» 10 » especial	»	25
Abono mensual comida y cena (superior)	»	150
» » » (especial)	»	110
Hospedaje completo por día (tout compris)	»	10

A Lerroux le supone dictador demagogo con la misma saña y arbitrariedad que existe hoy como dictador gubernamental, conservador del orden y paladín de la derecha. En broma y en serio, en fantasías y realidades, se ha injuriado siempre a Lerroux. ¿Le ladrán? Es que cabalga.

ROBERTO CASTROVIDO

SERVICIO TELEGRAFICO

DE LA VOZ DE MENORCA

DE NUESTROS CORRESPONSALES

Barcelona 14 a las 24 y 15 a las 2'10

Manejos monárquicos

Los promotores son frailes

Descubrimiento y detenciones

Madrid.—Se ha descubierto y averiguado todo lo relativo al complot monárquico que acaba de fracasar.

Parece que se organizaba una intentona que debía estallar en el momento de implantar la nueva Constitución.

Se quería impedir la expulsión de los jesuitas y demás órdenes religiosas comprendidas en el mismo caso que aquellos.

Entre los detenidos figura el Cajero de una Sucursal del Monte de Piedad.

El detenido se llama Martínez Carrera.

Han sido también detenidos un capitán de Infantería y un fraile de la Merced que ostenta un título de los llamados aristocráticos. De estos dos últimos se callan los nombres.

El plan de los conspiradores

Se ha sabido quien era el Cajero detenido porque al no comparecer en las oficinas se le fué a buscar a su casa y allí dijeron que había sido detenido.

En sus ilusiones de derrocar al régimen los confabulados querían armar unos grupos que habían de secuestrar a los ministros.

Los documentos revelan los nombres de personajes a quienes los que tramaban el complot habían de confiarles el Gobierno provisional.

Créese que todo lo expuesto son fases o detalles de una maniobra urdida por frailes.

Dinero oculto que desaparece

El Tesorero de la confabulación monárquica no sabía cómo arreglárselas para ocultar el dinero. Temía un registro y quería prevenirse.

Al fin se decidió a ocultar los cuartos y los colocó en una chimenea muy escondidos.

Más tarde, llegado el momento de comprar armas fueron en busca del dinero, pero éste había desaparecido. Alguien más listo que el Tesorero se había incautado de los fondos.

Dos oficiales detenidos

En Valencia han sido detenidos dos oficiales del Ejército en situación de retirados y que conspiraban contra el régimen.

Se llaman don Lorenzo Díaz Prieto y don Luis Bernac Aldesoro.

Serán confinados a unos pueblecitos entre los montes de Teruel, cerca de Zaragoza.

Referencias y comentarios

Madrid.—Las autoridades no dan ninguna importancia a los manejos monárquicos que todo el mundo califica de ridículos y que son objeto de una rechifla general.

Los detenidos están incomunicados y prestan todos las mismas declaraciones, lo que prueba que las tenían preparadas y que se habían convenido para decir todos igual.

El jefe del Gobierno señor Azaña, no da ninguna importancia al descabellado complot monárquico.

Sus principales promotores, el fraile y los dos oficiales serán confinados.

Homenaje a los estudiantes

El Parlamento y el Gobierno

Entrada en el salon del Senado

Madrid.—El Parlamento y el Gobierno, representados por sendas comisiones han tributado el homenaje acordado a los estudiantes constituidos en Congreso.

En representación del Gobierno concurren los señores Domingo, ministro de Instrucción, y De los Ríos, de Justicia. El señor Madariaga representó a la mesa de la Asamblea constituyente.

Al llegar estos comisionados a la sala de sesiones del Senado, lugar de la Asamblea estudiantil fueron saludados con una ovación clamorosa.

El presidente del Congreso escolar señor Sbert inauguró el acto con unas expresivas frases de salutación.

Por la mesa de la Cámara

Con esta representación habló el señor Madariaga. Va a continuación una síntesis de su discurso:

La Cámara constituyente debe gratitud a los escolares por su participación en el advenimiento de la República.

Con frases reveladoras de modestia el señor Madariaga dice que estuvo ausente de España mientras los estudiantes hacían la revolución.

—Vuestra obra, añade el orador, es más grande, de lo que vosotros imagináis. Habéis salvado los principios de la democracia y la libertad, en ocasión en que estaban decaídos.

Seguid vuestro trabajo con fe y con ardor para forjar una España, cuyas glorias sobrepasen a las anteriores y utilizad para ello el dulce cayado del pensamiento.

Habla el Gobierno

Por el Gobierno habló ante el congreso escolar el ministro de Instrucción don Marcelino Domingo. El índice de su discurso es el siguiente:

78

POR A. MANZONI

—Aquí estoy yo para serviros, compañero—dijo uno de los que habían estado escuchando—. Conozco una posada que es la que os conviene.

—¿Está cerca?

—No está lejos—respondió el otro.

Separóse del corrillo, y Lorenzo, después de muchos apretones de manos desconocidas, echó a andar con su acompañante.

Y caminando iba haciendo Lorenzo varias preguntas de esta manera:

—Perdonad, amigo; me parece que estáis cansado. ¿Se puede saber el país de donde venís?

—Vengo—contestó Lorenzo—de Lecco.

—¿De Lecco? ¿Luego sois de Lecco?

—De Lecco, o por mejor decir, de la comarca.

—¡Pobre joven! Por lo que he podido entender os han hecho alguna mala pasada.

—¡Ay, amigo! He tenido que meterme a hablar de política por no contar en público lo que me pasa... Pero algún día se sabrá, y entonces... Mas ahí veo la muestra de una hostería, y la verdad, no tengo ganas de ir más lejos.

—Pues bien—dijo el desconocido—, aquí entraremos.

Y siguió tras él.

Y como más práctico en el terreno, pasó adelante, se acercó a una puerta vidriera, levantó el pestillo, abrió y entró con su compañero en la cocina. Alumbrábanla dos candiles colgados de una de las vigas del techo. Mucha gente estaba sentada

Política y administración

Notas de actualidad

Tres huelgas

Barcelona.—Se agrava la huelga de barberos y se han dado casos de pequeñas coacciones.

También se ha declarado la huelga en la fábrica de materiales de ferrocarriles Casa Girona.

En las fábricas de Manresa las mujeres están en huelga de brazos caídos por negárseles el abono del seguro de maternidad.

Uzcudun derrotado

Cablegrafían de Nueva York que ha sido vencido por puntos el gran púgil español, el ex-leñador vasco Paulino Uzcudun.

Le derrotó el terrible boxeador Longhram.

Desarme de ciudadanos

En virtud de disposiciones vigentes sobre tenencia de armas de fuego se concede un plazo de cinco días para que las entreguen en los gobiernos civiles quienes las poseen ilícitamente.

Para usar armas de caza se deberá solicitar y obtener un permiso especial.

Dos prórrogas

Se amplía nuevamente el plazo que se fijó para el estampillado de los billetes de banco.

También se proroga hasta el 15 de diciembre el período de revisión de contratos de arrendamiento de fincas rústicas.

Lerroux, Rahola, Cambó y otros

Los señores Lerroux, Madariaga, López Olivan y algunos otros empleados del ministerio de Estado han marchado a París.

Don Pedro Rahola, político catalán, anuncia que la situación quedará normalizada con la implantación del Estatuto.

Don Francisco Cambó, de la Liga Regionalista y ex-ministro, reanudará sus actividades políticas.

Importaciones

Se establece un nuevo servicio de registro de importaciones.

Empezará a funcionar el día 23 del mes en curso.

Noticiero militar

Al general Batet se le ha dado en efectividad el mando militar de la cuarta región y es por tal motivo muy felicitado.

—Han pasado a situación de reserva los generales González Carrasco, Llanos y Medina.

—Ha sido ascendido a general de división el de brigada señor Ocaña y a general de brigada el coronel don Nicolás Lorero.

Tipografía Mahonesa.—MAHON

LOS NOVIOS

75

—Pan, habrá pan en abundancia; vengo a hacer justicia; abrid paso, por favor.

Lorenzo, después de detenerse un instante a admirar a aquella respetable ancianidad, desterró toda idea de alejarse y resolvió ayudar a Ferrer y no abandonarle hasta que hubiese llevado a buen término su empresa. Poniendo manos a la obra tomó parte en la tarea de hacer que dejasen sitio. Por fin se logró abrir hueco y el carruaje se volvió a poner en marcha.

El vehículo, una vez ya puesto de nuevo en camino, siguió avanzando. No pasaría el trayecto de un tiro de ballesta; pero por el tiempo que fué preciso emplear en recorrerlo bien habría podido parecer un corto viaje aun a quien no hubiese estado poseído de la santa ansiedad de Ferrer.

Respiró viendo que la puerta estaba todavía cerrada. Sacó la cabeza el anciano, salió del coche y se quedó parado en el estribo.

Volvió Ferrer la vista a todas partes, saludó a la gente con una inclinación de cabeza, y puesta la mano sobre el pecho dijo:

—Pan y justicia.

Entre tanto, los de adentro acabaron de arrancar el cerrojo, dejando el hueco suficiente para que entrase el ansiadísimo huésped.

Así que entró Ferrer volvieron a atrancar la puerta.

—¡Pronto, pronto!—decía Ferrer—. ¿En dónde está ese bendito hombre?

Noticias de todas partes

OTRO BANCO FRANCES EN QUIEBRA

París 7.—El Banco Guet y Compañía, situado en el bulevar Haussman, número 73, ha cerrado sus puertas. Ya hace algunas semanas a un importante cliente no se le pudo dar satisfacción de sus valores. Este fué el que presentó la primera queja. El Banco había sido fundado en 1799.

LO DE TODOS LOS DIAS

Duisburco 7.—Varias personas han resultado heridas a consecuencia de una colisión que se produjo al intervenir la Policía para impedir una reunión política.

Han sido practicadas 15 detenciones.

TREINTA Y SEIS CRIMINALES SE EVADEN DE UNA PRISION BRASILEÑA

Sao Paulo 7.—Treinta y seis criminales encarcelados en la prisión de Rio Preto se evadieron ayer.

La mayoría de los fugados cumplían condena por asesinato. Uno de ellos estaba acusado de treinta homicidios.

HUNDIMIENTO DEL PAQUEBOTE NORTEAMERICANO «HYBRIAT»

Londres 7.—El paquebote norteamericano «Hybriat», que encalló ayer en los bajos de arena de Goodwing, frente a la costa de Kent, y que, como se anunció, se hallaba en situación muy peligrosa, se ha hundido totalmente, a pesar de los esfuerzos de las tripulaciones de dos vapores que acudieron en su socorro.

UNA ACADEMIA DE MUSICA DE JAZZ

Praga 7.—El periódico «Narodni Listy» anuncia que va a crearse en breve en Praga una academia de música de «jazz» que será el primer centro de enseñanza de este género en Europa.

SE DESCUBREN VIVIENDAS DE DOS MIL AÑOS ANTES DE J. C.

Budapest 9.—Cerca de la comuna de Paszto, a orillas del Tisza, se han descubierto huellas de habitaciones prehistóricas, que datan de cuatro mil años. Los restos descubiertos presentan caracteres de fortificaciones, pues las viviendas están rodeadas de profundas trincheras, perfectamente visibles todavía en parte. Los parapetos tienen una altura de dos metros.

Esta colonia, según los arqueólogos, data de la primera mitad de la Edad del Bronce, unos dos mil años antes de Jesucristo.

EL DINERO QUE TIENE EL BANCO INTERNACIONAL DE PAGOS

Basilea 9.—El Banco Internacional de Pagos ha tomado nota el día 31 de octubre de los depósitos que se elevaban a 1.433 millones de francos suizos contra 1274 millones el día 30 de septiembre pasado.

EL IDIOMA ESPAÑOL EN CHECOESLOVAQUIA

Praga 9.—El Instituto Español e Iberoamericano de esta capital ha organizado un curso gratuito de lengua española, que ha comenzado sus tareas en el pasado mes de octubre y que está frecuentado por más de setenta alumnos.

FENOMENOS EN UN LAGO

Roma 9.—En el lago Carpena se han producido extraños fenómenos. El agua desaparece algunas veces al día y deja seco el lago, para reaparecer poco tiempo después acompañada de ruidos y ligeras sacudidas sísmicas.

Numerosos testigos declaran que la reaparición del agua va presidida de una niebla que se disipa rápidamente cuando el lago ha recobrado su nivel normal.

UNA PROTESTA CONTRA LA SOCIEDAD DE NACIONES

Tokio 9.—El delegado japonés en la Sociedad de Naciones va a recibir instrucciones para que proteste cerca del señor Briand en su calidad de presidente del Consejo de la Sociedad de Naciones, contra los acuerdos defectuosos adoptados por el organismo ginebrino, cuya secretaría general, según los japoneses, tiende a convertirse en una oficina de propaganda china.

DETENCION DE UN ESPIA

París 9.—Dos inspectores de policía han detenido, cuando iba a tomar el tren para Ginebra, a un empleado de comercio llamado Francisco Sibellas, que llevaba encima informes y documentos que parece están relacionados con la defensa nacional.

El detenido ha reconocido que pensaba entregar esos documentos a un agente de una potencia extranjera, pero añadió que tenía sólo la intención de cometer una estafa, facilitándole informes sin valor.

TRAGICA AZAÑA DE UN LOCO

Sofía 9.—En la pequeña población de

Kumaritza, cerca de esta capital, un comunista que había salido recientemente de la cárcel, ha matado seguramente en un acceso de locura, a ocho personas, entre ellas, el comisario de policía y ha herido a otras siete.

Entre las víctimas figuran mujeres y niños.

Después de realizada su azaña, se hizo fuerte en su casa, que fué cercada por todos los habitantes de la aldea y treinta policías que llegaron de Sofía. Sin embargo, y a pesar de todas estas precauciones, el individuo en cuestión consiguió huir al campo y no ha podido ser detenido.

ANTE LA PROXIMA CONFERENCIA DEL DESARME

Londres 9.—Tanto el «Sun Day Times» como el «Observer» expresan sus temores por el feliz resultado de la próxima conferencia del desarme si no se llega a solucionar satisfactoriamente el litigio de Manchuria.

El «Observer» opina que si el Japón se decide a abandonar su puesto en la Sociedad de Naciones, la conferencia puede darse por fracasada.

Novedades literarias que encontrará en la Tipografía Mahonesa

- L. Rodero. «La risa del juicio».
- E. Porta Vidal. «Los inconexos».
- Jean Cocteau. «Opio».
- André Gide. «La escuela de las mujeres».
- Ortega y Gasset. «La rebelión de las masas».
- Claude Farrere. «La marcha fúnebre».
- Fleury de la Roche. «Las plantas bienhechoras».
- Giovanni Papini. «Gog».
- Herbert Wilel. «La otra raza».
- Jack Forbes. «Más fuerte que la policía».
- Félix Uralayen. «Vidas difícilmente ejemplares».
- Pierre Mac Orlani. «Dinah Miami».
- E. M. Remarque. «Sin novedad en el frente».
- Berta Ruck. «La muchacha desaparecida».
- Concordia Merrel. «La sombra de la Mason».
- R. Gómez de la Serna. «La hiperestésica».
- J. M.^a del Busto. «De la monarquía a la república».
- Julio Camba. «Sobre casi nada».
- L. M. Dominguez. «Los diablos rojos».
- Rienzi. «De Zamora al Rey Gaspar».
- C. Zamacois. «Punto Negro».
- Eça de Queiroz. «La capital».
- Ricardo Baeza. «Bajo el signo de Clio».

ADQUIERA USTED LAS MEJORES OBRAS DE LOS MAS ILUSTRES LITERATOS en la TIPOGRAFIA MAHONESA

¡ESTUDIANTES! Si deseáis comprar estuches de compases, cartalones, lápices, difuminos, tintas, plumillas, etc., etc., visitad la TIPOGRAFIA MAHONESA

¿DESEA USTED ADQUIRIR REVISTAS DE MODAS? Pues no lo haga sin visitar la TIPOGRAFIA MAHONESA.

Si quiere adquirir una obra utilísima y a la vez de lectura amena, compre usted LA REVOLUCION FRANCESA por ALFONSO DE LAMARTINE Tres tomos interesantísimos por el insignificantísimo precio de 7'50.

Historia General del Arte Tomos que están de venta en la «Tipografía Mahonesa»: Francia, Luis Houstrick; Norte de Italia, Corrado Ricci; Gran Bretaña e Irlanda, Sir Walter Armstrong; España y Portugal; Egipto, G. M. Dieulafoy, Maspero.

Crédito Mercantil de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de noviembre de 1931

Amortizable 5 p. 100 A 1920	79'25
» B 1920	78'75
Interior 4 p. 100 A	58'75
» B	58'75
Amortizable 5 p. 100 A 1917	70'95
» B 1917	70'95
» A 1927 libre	86'50
» B 1927 libre	84'50
Exterior 4 p. 100 A	75'00
» B	74'00
Obligaciones Norte Prioridad.	60'85
Alicantes 3 p. 100 1. ^a hipoteca	55'85
Andaluces 2. ^a serie fijo	19'00
Bédules B. Hip. España 4 p. 100.	77'50
Id. id. id. 5 p. 100.	83'00
Id. id. id. 6 p. 100.	95'00
Francos cheque París 00'00 a	45'30
Liras » Roma 00'00 a	59'60
Dollars » New-York 00'00	11'54
Libras » Londres. 00'00 a	44'10
Reichsmarcald Berlín 00'00 a	274

MONEDAS DE ORO

Alfonsinos	228'00
Onzas y sus fracciones	228'00
Isabelinas	229'00

GOTIZACIONES DE VALORES LOCALES

	Valor nominal	Dinero	Papel
Obl. Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1897.	100		
» » » 6 p. 100 E 1916.	100		
» » » 6 p. 100 E 1921.	100		
Empréstito 100,000 pesetas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 5 p. 100 E 1921.	100		
» Empréstito 45,000 pesetas.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1925.	100		
» » » 6 p. 100 E 1927.	100		
libre impuestos.	100		
» Ayuntamiento Mahón 6 p. 100 E 1929.	100		
libre impuestos.	100		
Acciones La Eléctrica Mahonesa, S. A.	100	121	
Obl. Eléctrica Mahonesa, S. A. 6 p. 100.	100		
Acciones Banco de Menorca	5		
» Banco de Ferrerías	10		
» Crédito Mercantil de Menorca	50		
» Sdad. General de Alumbrado	5		
Obl. Sdad. General Alumbrado, 6 p. 100.	100		102

Banco de Menorca

Bolsa de Barcelona de 13 de noviembre de 1931

Francos cheque	43'50
Libras id.	44'10
Dollars id.	11'54
Liras id.	59'60
Interior serie A	58'75
Id. id. B	58'75
Amort. 5 p. 100 serie A 1920	79'00
Id. id. id. B 1920	78'75
Exterior serie A	75'25
Obligaciones Compañía Trasatlántica 6 p. 100 1922.	00'00
Obligaciones F. C. Norte Prioridad 3 p. 100	60'50
Amort. 5 p. 100 serie A 1917	73'85
Amort. 5 p. 100 serie B 1917	73'85
Obligaciones Sociedad General Aguas Barcelona 6 p. 100	98'00
Acciones norte fin mes	53'40
Id. Alicante id.	38'00
Id. Andaluces id.	00'00
Id. Orenses id.	00'00
Id. Coloniales id.	52'25

Crédito Mercantil de Menorca

Pagamos el cupón vencimiento 15 noviembre 1931, de las DEUDAS AMORTIZABLE 5 por 100.

BANCO DE MENORCA

Descontamos los cupones vencimiento noviembre de las Deudas Amortizables 5 por 100. También descontamos los demás cupones de otros valores de vencimiento fijo, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

LOS DIARIOS MADRILEÑOS:

Sol, Voz, Liberal, Libertad, Heraldo, Crisol, Ahora, A B C.

Y LOS BARCELONESES

Las Noticias, La Nau, La Noche, Mundo Deportivo, Diluvio y Vanguardia.

LAS REVISTAS:

Mundo Gráfico, Nuevo Mundo, La Estampa, La Campana de Gracia, L'Esquella, Ondas, Muchas Gracias, Revista Literaria, Fray-Lazo, Gorro Frigio, La Calle, etc., etc.

los encontrará usted en la TIPOGRAFIA MAHONESA, calle Fermín Galán.

MANUALES «GALLACH» BIBLIOTECA DE CONOCIMIENTOS ENCICLOPÉDICOS

Abarca todas las Ciencias, Artes, Oficios y las aplicaciones prácticas Redactados por los especialistas españoles más eminentes Pídalos en la «Tipografía Mahonesa».

CHASIS RECOMENDADAS

SE HA RECIBIDO un extenso surtido de LANAS DE DIFERENTES CLASES CASA MATEO MIR DOCTOR ORFILA, 22

VAINICAS A MAQUINA A 0'20 PESETAS EL METRO en la casa Manolo Cardona

L'ABELLE COMPAÑIA DE SEGUROS ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS Agente general en Menorca: RAMON BUSTAMANTE, calle Pl y Margall, 11

FERRETERIA :: VIDRIOS :: PINTURAS PAPELES PINTADOS :: PAPEL VISILLO ESMALTES :: BROCHAS :: PINCFLES :: BARNICES :: CASA MURILLO Pl y MARGALL, 26 TELEFONO. 22

La Casa de las Medias

Mantas, Sábanas, Toallas, Ropa blanca, Opales, Géneros de punto, Medias, Calcetines y otros artículos, a precios baratísimos

Bajaba el vicario la escalera conducido y casi arrastrado por otros criados y más blanco que un papel, y se dirigió a Ferrer diciendo: —¿Cómo saldremos de aquí si todo está lleno de gente que pide mi cabeza? —Venid conmigo—contestó el gran canciller—, y tened ánimo; aquí fuera está mi coche. Diciendo esto le tomó de la mano y le condujo hasta la puerta. Se abrió ésta; Ferrer salió el primero, siguiéndole el otro. Los que habían despejado aquel sitio levantaron las manos y los sombreros, ocultando de este modo a la vista del pueblo al vicario, el cual entró el primero en el coche y se acurrucó en un rincón. Subió después Ferrer y cerró la portezuela. La muchedumbre adivinó lo que había sucedido, y desatóse en un torrente de imprecaciones contra el uno y de aplausos en favor del otro. A medida que avanzaba en su camino, las dos alas que formaba la muchedumbre se reunían y seguían tras él. Ferrer, así que estuvo acomodado en su asiento, encargó al vicario que se encogiese todo lo que pudiera para que no le viese el pueblo. El, en cambio, asomábase a las portezuelas para llamar sobre sí la atención general. —Sí, señores—decía; pan y justicia. El vicario será castigado como merece. Lo que sucedió luego respecto de este propósito, no lo dice nuestro autor, el cual no vuelve a hacer mención de su persona.

X

La gente que quedó atrás empezó a dispersarse por varias partes. Nuestro joven, después de haber cooperado a la marcha del coche, por el primer hueco que encontró salió para respirar con más libertad. Se sintió con ganas de comer y descansar, y comenzó a mirar por una y otra parte buscando alguna hostería o taberna, pues le pareció tarde para ir al convento de los capuchinos. Caminando de este modo dió con un corrillo, en donde se hablaba de proposiciones para el día siguiente, y metió su chara empezando así en tono y forma de exordio: —¿Quiéren, señores míos, que yo también diga mi parecer? Mi parecer es que no sólo se cometen iniquidades en el negocio del pan, sino también en otros muchos. ¿No les parece, señores, que hay una gavilla de picaros que se meten con los hombres de bien para hacerles daño y luego resulta que tienen siempre razón? De éstos también debe tener Milán su buena parte. —¡Demasiado!—interrumpió uno de los circunstantes: —¿Quién hay entre estos señores—añadió Lorenzo—que quiera enseñarme una posada para tomar un bocado y buscar una cama medio decente?